

Rauch Slovensko, s.r.o.

**DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA
O OVERENÍ SÚLADU
VÝROČNEJ SPRÁVY S ÚČTOVNOU
ZÁVIERKOU V ZMYSLE ZÁKONA
Č. 540/2007 Z.Z. § -U 23 ODSEK 5**

31. DECEMBER 2013

DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z., § 23 ods. 5

Spoločníkom a konateľom spoločnosti Rauch Slovensko, s.r.o.:

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Rauch Slovensko, s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“) k 31. decembru 2013 uvedenú v prílohe výročnej správy, ku ktorej sme dňa 7. februára 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkom a konateľom spoločnosti Rauch Slovensko, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Rauch Slovensko, s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítora posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na účinnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti účtovných odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Rauch Slovensko, s.r.o. k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Iná skutočnosť

Audit účtovnej závierky spoločnosti Rauch Slovensko, s.r.o. za rok končiaci sa 31. decembra 2012 vykonal iný audítor, ktorý dňa 20. februára 2013 vyjadril k tejto účtovnej závierke nepodmienенý názor.

- II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Údaje a informácie iné ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie poskytuje dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2013.

Bratislava 29. júna 2016



Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014



Ing. Peter Jaroš, FCCA
zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1047

Výročná správa

spoločnosti

Rauch Slovensko, s.r.o.

za rok 2013





OBSAH

OBSAH.....	- 2 -
ZÁKLADNÉ IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE	- 3 -
ÚVODNÉ SLOVO.....	- 3 -
CHARAKTERISTIKA SPOLOČNOSTI.....	- 3 -
OČAKÁVANÝ VÝVOJ.....	- 3 -
NAŠI ZÁKAZNÍCI	- 4 -
NAŠE ZNAČKY A ICH PODPORA.....	- 4 -
OBLASŤ VÝSKUMU A VÝVOJA	- 4 -
PRACOVNOPRÁVNE VZŤAHY	- 4 -
ZÁVER.....	- 5 -
NÁVRH NA ROZDELENIE HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU	- 5 -
UKAZOVATELE CHARAKTERIZUJÚCE ČINNOSŤ ZA ROKY 2011, 2012 A 2013	- 6 -

VÝROK NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

SÚVAHA

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



ZÁKLADNÉ IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE

Obchodné meno :	Rauch Slovensko, s.r.o.
Sídlo spoločnosti :	Trnavská cesta 82 821 02 Bratislava
IČO :	35 775 416
Zápis spoločnosti :	Spoločnosť zapísaná dňa 28.10.1999 Okresným súdom Bratislava I. Oddiel Sro, vložka 19903/B
Právna forma :	Spoločnosť s ručením obmedzeným
Štatutárny orgán :	Mag. Johannes Georg Boric, konateľ od 24.06.2006 Ing. Zbyněk Plašil, konateľ od 24.06.2006
Prokúra:	Ing. Zuzana Aksamít Jahnová, vznik funkcie 20.06.2007

ÚVODNÉ SLOVO

Spoločnosť Rauch Slovensko, s.r.o. je dcérskou spoločnosťou rakúskeho koncernu RAUCH s dlhoročnou tradíciou a s výrobnými závodmi v Rakúsku, Srbsku, Maďarsku, Švajčiarsku a v Poľsku. Výsledky spoločnosti Rauch Slovensko, s.r.o. v roku 2013 boli ovplyvnené celým radom pretrvávajúcich súčasných krízových javov v spoločnosti. Kúpna sila obyvateľov Slovenskej republiky, t.j. v oblasti obchodnej aktivity spoločnosti, buď klesala alebo v iných prípadoch stagnovala. Spoločnosť sa snažila prispôsobiť svoju cenovú politiku týmto faktorom, aby čo najviac uspela a dokázala presadiť svoje produkty na trhu. Z tohto dôvodu investovala väčšie čiastky do podpory svojich výrobkov a značiek, obzvlášť Happy Day. Zároveň sme predstavili novú výrobkovú radu Happy Day Sirupy. Sirupy sú jednou z mála rastúcich kategórií na slovenskom trhu v nealko segmente.

CHARAKTERISTIKA SPOLOČNOSTI

Základné imanie spoločnosti zapísané v Obchodnom registri je 99.582 eur je splatené v plnom rozsahu jediným spoločníkom RAUCH Fruchtsäfte Gesellschaft m.b.H.

Spoločnosť bola založená v roku 1999 spoločnosťou Rauch Fruchtsäfte Ges m.b.H. Koncern Rauch je popredným výrobcom ovocných štiav a ľadových čajov v Európe.

Rauch Slovensko, s.r.o. je najväčším dovozcom ovocných štiav a ľadových čajov do Slovenskej republiky.

OČAKÁVANÝ VÝVOJ

Spoločnosť sa bude aj naďalej sústreďovať na predaj kľúčových značiek koncernu Rauch. Najväčšiu podporu bude venovať tradične značke Happy Day, zároveň však chce spoločnosť v roku 2014 ďalej inovovať svoje výrobky HD a zároveň predstavíme nové príchute sirupov tejto značky. Ďalšie investície budú smerovať do podpory predaja.



NAŠI ZÁKAZNÍCI

Obchodná politika spoločnosti bola v roku 2013 podobná obchodnej politike predchádzajúcich období. Hlavný dôraz bol opäť kladený na spoluprácu s veľkými medzinárodnými reťazcami a so silnými národnými distribútormi. Spoločnosť sa rovnako sústredila na trh v oblasti gastronómie a čerpacích staníc. Táto kombinácia umožňuje obsiahnuť všetky dôležité distribučné kanály v SR.

NAŠE ZNAČKY A ICH PODPORA

Rozdelenie a určenie sortimentu :

HAPPY DAY - je produktová línia čistých prírodných ovocných štiav s vysokým podielom ovocia. Tato línia je určená pre celú rodinu. Patrí medzi najsilnejšie značky vo svojej kategórii v Európe.

BRAVO – línia nektárov a limonád určená pre mladú generáciu.

RAUCH ICE TEA - ľadové čaje sa stávajú stále častejším nápojom pre každý deň.

RAUCH ISOTONIC - výrobok v PET fľaši, určený pre športovcov a na obdobie vyššej fyzickej záťaže.

NATIVA - značka, ktorá si dlhodobo drží rastový potenciál. Spotrebitelia sa silno orientujú na zdravé produkty. Nativa do tejto kategórie jednoznačne patrí.

YIPPY - značka skupiny Rauch určená hlavne deťom. V roku 2013 sme na trh predstavili novú príchuť výrobku.

CAFEMIO - značka pre kvalitnú ľadovú kávu v špeciálnom obale. Do Slovenskej republiky dovážame 2 druhy.

OBLASŤ VÝSKUMU A VÝVOJA

Spoločnosť nevyvíja žiadne aktivity v oblasti výskumu a vývoja.

PRACOVNOPRÁVNE VZŤAHY

Akékoľvek pracovnoprávne vzťahy sú v súlade s platnou legislatívou.



ZÁVER

Spoločnosť Rauch Slovensko, s.r.o. udržala svoju pevnú pozíciu na trhu nealkoholických nápojov a ďalej zvyšovala svoj trhový podiel v kategórii ovocných štiav. Problémom zostáva pretrvávajúca hospodárska situácia. Napriek všetkým ekonomickým problémom bude spoločnosť na slovenskom trhu ďalej investovať.

Po dni zostavenia účtovnej uzávierky do dátumu vyhotovenia tejto správy nedošlo k žiadnym udalostiam, ktoré by ovplyvňovali predloženú účtovnú uzávierku k 31.12.2013.

V Bratislave 11.2.2013

Zbyněk Plašil

NÁVRH NA ROZDELENIE HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU

1. schváliť ročnú účtovnú závierku k 31. 12. 2013, ktorá skončila bilančne vykázaným čistým ziskom vo výške 106.317 eur v predloženej forme
2. bilančný zisk k 31.12.2013 bude použitý nasledovne:
 - I. 106.317 eur ako výsledok hospodárenie za rok 2013 bude preúčtovaný na účet nerozdeleného zisku minulých období.

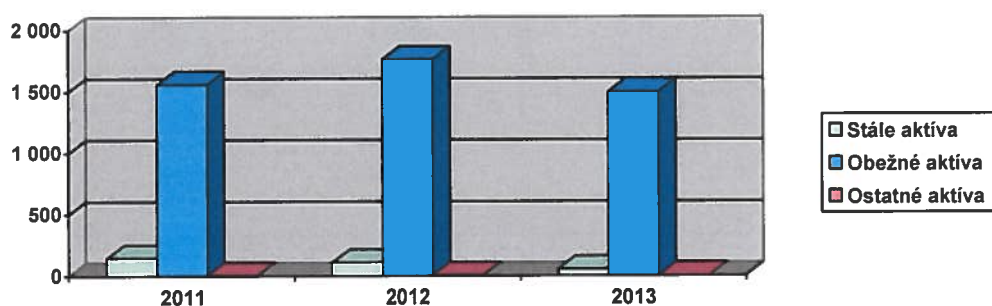


UKAZOVATELE CHARAKTERIZUJÚCE ČINNOSŤ ZA ROKY 2011, 2012 A 2013

1. Aktíva

	2011	12/11 v %	2012	13/12 v %	2013
Aktíva v tis. eur	1 710	10%	1 876	-17%	1 552
Stále aktíva	145	-26%	108	-49%	55
Hmotný dlhodobý majetok	145	-26%	108	-49%	55
Obežné aktíva	1 560	13%	1 763	-15%	1 496
Zásoby	289	-7%	268	18%	317
Dlhodobé pohľadávky	1	1000%	11	109%	23
Krátkodobé pohľadávky	936	5%	979	-21%	775
Finančný majetok	333	52%	506	-25%	381
Ostatné aktíva	5	-20%	4	-75%	1

Spoločnosť v roku 2013 zaznamenala pokles aktív o 17%. Najvyšší podiel na poklese má dlhodobý hmotný majetok, ktorý poklesol o 49% zo 108 tis. eur na 55 tis. eur. Tento pokles súvisí so zmenou odpisovania majetku s hodnotou nižšou ako 1.700 eur. Zároveň poklesli aj krátkodobé pohľadávky a stav finančného majetku spoločnosti.

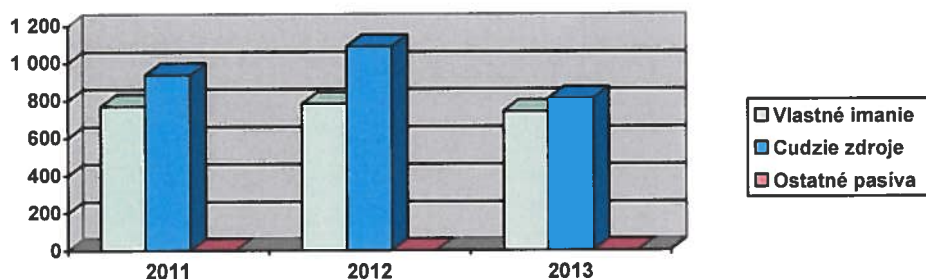




2. Pasíva

	2011	12/11 v %	2012	13/12 v %	2013
Pasíva v tis. eur	1 710	10%	1 876	-17%	1 552
Vlastné imanie	771	2%	784	-5%	741
Cudzie zdroje	939	16%	1 091	-26%	811
Dlhodobé záväzky	5	20%	6	33%	8
Krátkodobé záväzky	751	24%	931	-28%	666
Rezervy	183	-16%	154	-11%	137
Ostatné pasíva	0	0%	0	0%	0

Najvyšší podiel na pasívach spoločnosti predstavujú cudzie zdroje 811 tis. eur. Ich pokles oproti roku 2012 je o -26%. Významne sa na zmene výšky pasív podieľali krátkodobé záväzky, ktoré klesli o -28%, z 931 tis. eur na 666 tis. eur. Pri rezervách bol zaznamenaný pokles o 11%.





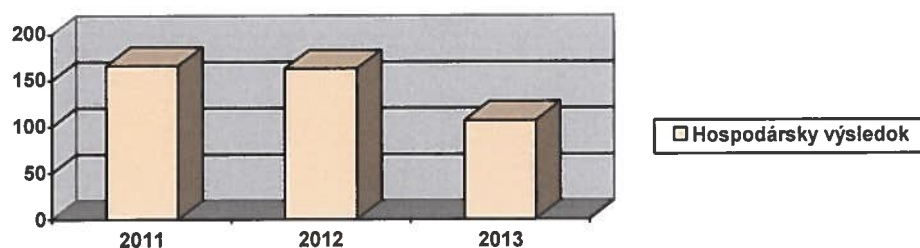
3. Hospodársky výsledok

	2011	12/11 v %	2012	13/12 v %	2013
Výnosy v tis. eur	6 242	-3%	6 032	-4%	5 820
Tržby z predaja tovaru	6 228	-3%	6 014	-3%	5 807
Výroba	0	0%	0	0%	0
Pridaná hodnota	900	-2%	885	-7%	822
Ostatné prevádzkové výnosy	13	38%	18	-28%	13
Zisky/straty z úbytkov hmot. majetku	0	0%	0	0%	0
Krátkodobé finančné výnosy	1	-100%	0	0	0
Náklady v tis. eur	6 026	-4%	5 788	-2%	5 689
Náklady vynaložené na predaný tovar	3 718	-6%	3 507	3%	3 623
Výrobná spotreba	1 611	1%	1 622	-16%	1 363
Osobné náklady	572	-6%	538	4%	557
Odpisy majetku	87	-17%	72	-21%	57
Ostatné prevádzkové náklady	29	55%	45	91%	86
Finančné náklady	9	-56%	4	-25%	3
Mimoriadne náklady	0	0%	0	0%	0
Hospodársky výsledok v tis. eur					
HV pred zdanením	216	13%	244	-46%	131
Daň z príjmu za bežnú činnosť	50	62%	81	-70%	24
HV za účtovné obdobie	166	-2%	163	-34%	107

Všetky významné položky výnosov zaznameli pokles oproti roku 2012. Tržby z predaja klesli o 3% zo 6.014 tis. eur na 5.807 tis. eur, čo vplyva na pokles pridanej hodnoty, ktorá poklesla až o 7%.

Náklady spoločnosti zaznamenali rovnako ako výnosy pokles, o 2% hodnotovo o 99 tis Eur. Najvýznamnejšia položka – náklady vynaložené na predaný tovar vzrástli o 3%. Rovnako ako pri výnosoch bol pokles zapríčinený hospodárskou krízou.

V roku 2013 spoločnosť Rauch Slovensko, s.r.o. zaznamenala pozitívny hospodársky výsledok vo výške 107 tis. eur. Oproti roku 2012 bol zaznamenaný pokles zisku o 34% obzvlášť kvôli zvýšeniu mediálnych investícií. Spoločnosť si aj napriek hospodárskej kríze dokázala udržať ziskovosť.



Rauch Slovensko, s.r.o.

**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
A ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA**

31. DECEMBER 2013

RAUCH SLOVENSKO, s.r.o.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkom a konateľom spoločnosti Rauch Slovensko, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Rauch Slovensko, s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“), ktorá zahŕňa súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných postupov a iné doplňujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti zodpovedá za zostavenie a verné zobrazenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán spoločnosti považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, aby neobsahovala významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Na základe týchto štandardov sme povinní spĺňať etické normy a naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítor posudzuje vnútorné kontroly spoločnosti týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol spoločnosti je navrhnúť vhodné audítorské postupy za daných okolností, nie vyjadriť názor na účinnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných postupov a primeranosti účtovných odhadov štatutárneho orgánu spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že získané audítorské dôkazy poskytujú dostatočný a primeraný základ na vyjadrenie nášho názoru.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka zobrazuje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti Rauch Slovensko, s.r.o. k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Iná skutočnosť

Audit účtovnej závierky spoločnosti Rauch Slovensko, s.r.o. za rok končiaci sa 31. decembra 2012 vykonal iný audítor, ktorý dňa 20. februára 2013 vyjadril k tejto účtovnej závierke nepodmienený názor.

Bratislava 7. februára 2014



Deloitte Audit s.r.o.
Licencia SKAu č. 014



Ing. Peter Jaroš
zodpovedný audítor
Licencia UDVA č. 1047

Súvaha Úč POD 1 - 01

Príloha č. 1 k opatreniu č. MF/25947/2010-74
Príloha č. 1 k opatreniu č. 4455/2003-92

S Ú V A H A
k 31. decembru 2013
(v celých eurách)

Účtovná zavierka

☒ - riadna
☐ - mimoriadna

Účtovná zavierka

☒ - zostavená
☐ - schválená

(vyznačí sa X)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 2 5 5 5 0 1

IČO

3 5 7 7 5 4 1 6

SK NACE

4 6 . 3 4 . 0

Za obdobie od Mesiac Rok
do 0 1 2 0 1 3
do 1 2 2 0 1 3
Bezprostredne od 0 1 2 0 1 2
predchádzajúce do 1 2 2 0 1 2
obdobie

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

R a u c h S l o v e n s k o , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

T r n a v s k á c e s t a

Číslo

8 2

PSČ

8 2 1 0 2

Obec

Číslo telefónu

0 2 / 4 9 4 9 1 5 5 1

Číslo faxu

0 2 / 4 9 4 9 1 5 5 0

E-mailová adresa

o f f i c e . s k @ r a u c h . c c

Zostavená dňa: 31.1.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky: 	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: 
Schválená dňa: 7.2.2014			

Rauch Slovensko, s.r.o., DIČ: 2020255501
Súvaha k 31. decembru 2013

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	č.r. c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto 1 (časť 1) (v eurách)	Korekcia 1 (časť 2) (v eurách)	Netto 2 (v eurách)	Netto 3 (v eurách)
	Spolu majetok (r. 002 + r. 030 + r. 061)	001	2 011 694	460 149	1 551 545	1 875 596
A.	Neobežný majetok (r. 003 + r. 011 + r. 021)	002	491 949	437 321	54 628	108 402
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003	-	-	-	-
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004	-	-	-	-
A.I.2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	-	-	-	-
A.I.3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006	-	-	-	-
A.I.4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007	-	-	-	-
A.I.5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	-	-	-	-
A.I.6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	-	-	-	-
A.I.7.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010	-	-	-	-
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	491 949	437 321	54 628	108 402
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	-	-	-	-
A.II.2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	-	-	-	-
A.II.3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	014	491 949	437 321	54 628	108 402
A.II.4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015	-	-	-	-
A.II.5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016	-	-	-	-
A.II.6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017	-	-	-	-
A.II.7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	-	-	-	-
A.II.8.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019	-	-	-	-
A.II.9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020	-	-	-	-
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021	-	-	-	-
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022	-	-	-	-
A.III.2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023	-	-	-	-
A.III.3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024	-	-	-	-
A.III.4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025	-	-	-	-
A.III.5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026	-	-	-	-
A.III.6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027	-	-	-	-
A.III.7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028	-	-	-	-
A.III.8.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029	-	-	-	-
B.	Obežný majetok (r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055)	030	1 519 031	22 828	1 496 203	1 763 120
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	317 165	427	316 738	267 520
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	-	-	-	-
B.I.2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	-	-	-	-
B.I.3.	Výrobky (123) - 194	034	-	-	-	-
B.I.4.	Zvieratá (124) - 195	035	-	-	-	-
B.I.5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	317 165	427	316 738	267 520
B.I.6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - 391A	037	-	-	-	-
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038	22 964	-	22 964	10 503
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	-	-	-	-
B.II.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040	-	-	-	-
B.II.3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041	-	-	-	-
B.II.4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042	-	-	-	-
B.II.5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043	-	-	-	-
B.II.6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	-	-	-	-
B.II.7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	22 964	-	22 964	10 503
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	797 485	22 401	775 084	978 788
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	728 110	22 401	705 709	959 687
B.III.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048	-	-	-	-
B.III.3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049	9 985	-	9 985	19 066
B.III.4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050	-	-	-	-
B.III.5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051	-	-	-	-
B.III.6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052	-	-	-	-
B.III.7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345 346, 347) - 391A	053	59 355	-	59 355	-
B.III.8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	35	-	35	35
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	381 417	-	381 417	506 309
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	176	-	176	740
B.IV.2.	Účty v bankách (221A, 22X +/-261)	057	381 241	-	381 241	505 569
B.IV.3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058	-	-	-	-
B.IV.4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059	-	-	-	-
B.IV.5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060	-	-	-	-
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	714	-	714	4 074
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	-	-	-	-
C.2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	714	-	714	4 074
C.3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064	-	-	-	-
C.4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	-	-	-	-

Rauch Slovensko, s.r.o., DIČ: 2020255501
Súvaha k 31. decembru 2013

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	č.r. c	Bežné účtovné obdobie 5 (v eurách)	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 6 (v eurách)
	Spolu vlastné imanie a záväzky (r. 067 + r. 088 + r. 121)	066	1 551 545	1 875 596
A.	Vlastné imanie (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087)	067	740 629	784 311
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až r. 072)	068	99 582	99 582
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	99 582	99 582
A.I.2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070	-	-
A.I.3.	Zmena základného imania +/- 419	071	-	-
A.I.4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072	-	-
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až r. 079)	073	-	-
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	-	-
A.II.2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	-	-
A.II.3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	-	-
A.II.4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	-	-
A.II.5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078	-	-
A.II.6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079	-	-
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	9 958	9 958
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	9 958	9 958
A.III.2.	Nedeliteľný fond (422)	082	-	-
A.III.3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083	-	-
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov (r. 085 + r. 086)	084	524 772	511 486
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	524 772	511 486
A.IV.2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086	-	-
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	106 317	163 285
B.	Záväzky (r. 089 + r. 094 + r. 106 + r. 117 + r. 118)	088	810 916	1 091 285
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	136 706	154 229
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090	-	-
B.I.2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	34 300	113 416
B.I.3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	2 502	2 322
B.I.4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	99 905	38 491
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	8 301	6 279
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095	-	-
B.II.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096	-	-
B.II.3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097	-	-
B.II.4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098	-	-
B.II.5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099	-	-
B.II.6.	Dlhodobé prijaté preddávky (475A)	100	-	-
B.II.7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101	-	-
B.II.8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102	-	-
B.II.9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	8 301	6 279
B.II.10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	-	-
B.II.11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	-	-
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	665 908	930 777
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	520 468	752 036
B.III.2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108	-	-
B.III.3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	27 499	48 971
B.III.4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	-	-
B.III.5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	-	-
B.III.6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	-	-
B.III.7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	43 032	41 508
B.III.8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	24 130	20 572
B.III.9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	49 778	67 690
B.III.10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	1 001	-
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	117	-	-
B.V.	Bankové úvery (r. 119 + r. 120)	118	-	-
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	-	-
B.V.2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	-	-
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	-	-
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122	-	-
C.2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	-	-
C.3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	-	-
C.4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	-	-

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31. decembru 2013
(v celých eurách)

Účtovná zvierka

☒ - riadna
☐ - mimoriadna

Účtovná zvierka

☒ - zostavená
☐ - schválená

(vyznačí sa X)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 0 2 5 5 5 0 1

IČO

3 5 7 7 5 4 1 6

SK NACE

4 6 . 3 4 . 0

Za obdobie

 Mesiac Rok
 od 0 1 2 0 1 3

do 1 2 2 0 1 3

 Bezprostredne
 predchádzajúce
 obdobie

od 0 1 2 0 1 2

do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

R a u c h S l o v e n s k o , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

T r n a v s k á c e s t a

Číslo

8 2

PSČ

8 2 1 0 2

Obec

Číslo telefónu

0 2 / 4 9 4 9 1 5 5 1

Číslo faxu

0 2 / 4 9 4 9 1 5 5 0

E-mailová adresa

o f f i c e . s k @ r a u c h . c c

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
31.1.2014			
Schválená dňa:			
7.2.2014			

Rauch Slovensko, s.r.o., DIČ: 2020255501
Výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa 31. decembra 2013

Ozna- čenie a	TEXT b	č.r. c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			4 (v eurách)	5 (v eurách)
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	5 807 303	6 014 322
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	3 622 801	3 507 498
+	Obchodná marža (r. 01 - r. 02)	03	2 184 502	2 506 824
II.	Výroba (r. 05 + r. 06 + r. 07)	04	-	-
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	-	-
II.2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	-	-
II.3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	-	-
B.	Výrobná spotreba (r. 09 + r. 10)	08	1 362 817	1 622 290
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	252 928	235 781
B.2.	Služby (účtová skupina 51)	10	1 109 888	1 386 509
+	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 - r. 08)	11	821 686	884 534
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až r. 16)	12	556 685	538 186
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	409 864	404 243
C.2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	-	-
C.3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	139 078	125 668
C.4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	7 743	8 275
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	1 151	136
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	57 011	71 619
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	-	-
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	-	-
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	21	1 610	2 252
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	13 256	17 845
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	85 345	42 201
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-) (697)	24	-	-
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-) (597)	25	-	-
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r. 25)	26	133 140	247 985
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	-	-
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	-	-
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku (r. 30 + r. 31 + r. 32)	29	-	-
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	-	-
VII.2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31	-	-
VII.3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	-	-
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33	-	-
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34	-	-
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	-	-
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	-	-
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37	-	-
X.	Výnosové úroky (662)	38	215	262
N.	Nákladové úroky (562)	39	-	-
XI.	Kurzové zisky (663)	40	72	46
O.	Kurzové straty (563)	41	135	260
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	-	12
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	2 766	4 314
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44	-	-
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45	-	-
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (-r. 44) - (-r. 45)	46	(2 614)	(4 254)
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením (r. 26 + r. 46)	47	130 526	243 731
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti (r. 49 + r. 50)	48	24 209	80 446
S.1.	- splatná (591, 595)	49	36 670	90 117
S.2.	- odložená (+/- 592)	50	(12 461)	(9 671)
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení (r. 47 - r. 48)	51	106 317	163 285
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52	-	-
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53	-	-
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením (r. 52 - r. 53)	54	-	-
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti (r. 56 + r. 57)	55	-	-
U.1.	- splatná (593)	56	-	-
U.2.	- odložená (+/- 594)	57	-	-
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení (r. 54 - r. 55)	58	-	-
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 47 + r. 54)	59	130 526	243 731
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	-	-
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 51 + r. 58 - r. 60)	61	106 317	163 285

POZNÁMKY
individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31. decembru 2013

v - celých eurách *)

do mesiac rok

☒ - zostavená
☐ - schválená

46 . 34 . 0

[illegible]

8	2						
---	---	--	--	--	--	--	--

[illegible]

		0	2	/	4	9	4	9	1	5	5	0
--	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

o	f	f	i	c	e	.	s	k	@	r	a	u	c	h	.	c	c
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
31.1.2014			
Schválená dňa:			
7.2.2014			

☒

Rauch Slovensko, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Poznámka:

V poznámkach sa uvádzajú informácie ustanovené opatrením o obsahu poznámok k individuálnej účtovnej závierke, pre ktoré má účtovná jednotka obsahovú náplň. Všetky údaje a informácie uvedené v týchto poznámkach vychádzajú z účtovníctva a nadväzujú na individuálne účtovné výkazy. Hodnotové údaje sú uvedené v eurocentoch alebo celých eurách (pokiaľ nie je uvedené inak). Čísla uvedené za položkou v zátvorkách alebo v stĺpcoch sú odvolávky na riadok alebo stĺpec príslušného výkazu (súvaha alebo výkaz ziskov a strát).

I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1. Základné údaje o spoločnosti

Obchodné meno a sídlo	Rauch Slovensko, s.r.o. Trnavská cesta 82, 821 02 Bratislava
Dátum založenia	8. 10. 1999
Dátum vzniku (podľa obchodného registra)	28. 10. 1999
Hospodárska činnosť	- Kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľnej živnosti, - kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti, - sprostredkovateľská činnosť.

2. Zamestnanci

Názov položky	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	23	22
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	23	23
<i>z toho: vedúci zamestnanci</i>	<i>1</i>	<i>1</i>

3. Neobmedzené ručenie

Rauch Slovensko, s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“) nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej účtovnej jednotke.

4. Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky

Táto účtovná závierka je riadna individuálna účtovná závierka spoločnosti Rauch Slovensko, s.r.o. Bola zostavená za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2013 podľa slovenských právnych predpisov, a to zákona o účtovníctve a postupov účtovania pre podnikateľov.

Účtovná závierka je zostavená na všeobecné použitie. Informácie v nej uvedené nie je možné použiť na účely akéhokoľvek špecifického používateľa ani na posúdenie jednotlivých transakcií. Používatelia účtovnej závierky by sa pri rozhodovaní nemali spoliehať na túto účtovnú závierku ako jediný zdroj informácií.

5. Schválenie účtovnej závierky za rok 2012

Účtovnú závierku spoločnosti Rauch Slovensko, s.r.o., za rok 2012 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 20. februára 2013.

6. Členovia orgánov spoločnosti

Orgán	Funkcia	Meno
Štatutárny orgán	konateľ	Johannes Georg Boric
Štatutárny orgán	konateľ	Zbyněk Plašil
Prokúra	prokurista	Zuzana Jahnová

7. Štruktúra spoločníkov a ich podiel na základnom imaní

<i>Spoločníci/akcionári</i>	<i>Podiel na základnom imaní</i>		<i>Hlasovacie práva v %</i>	<i>Iný podiel na ostatných položkách VI ako na základnom imaní v %</i>
	<i>v eurách</i>	<i>v %</i>		
RAUCH Fruchtsäfte GmbH, Langgasse 1, 6830 Rankweil, Rakúsko	99 582	100	-	-
Spolu	99 582	100		

<i>Spoločníci/akcionári do dňa zmeny v štruktúre spoločníkov/akcionárov</i>		<i>Podiel na základnom imaní</i>		<i>Hlasovacie práva v %</i>	<i>Iný podiel na ostatných položkách VI ako na základnom imaní v %</i>
<i>Spoločníci/akcionári</i>	<i>Dátum zmeny</i>	<i>v eurách</i>	<i>v %</i>		
RAUCH Fruchtsäfte GmbH, Langgasse 1, 6830 Rankweil, Rakúsko		99 582	100	-	-
Spolu		99 582	100		

8. Konsolidovaná účtovná závierka

Spoločnosť Rauch Slovensko, s.r.o., je dcérskou spoločnosťou spoločnosti RAUCH Fruchtsäfte GmbH, so sídlom Langgasse 1, 6830 Rankweil, Rakúsko, ktorá má 100-percentný podiel na jej základnom imaní. Spoločnosť RAUCH Fruchtsäfte GmbH, zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za všetky skupiny podnikov konsolidovaného celku. Spoločnosť RAUCH Fruchtsäfte GmbH je bezprostredne konsolidujúcou spoločnosťou.

Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti RAUCH Fruchtsäfte GmbH, je sprístupnená v jej sídle Langgasse 1, 6830 Rankweil, Rakúsko.

II. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A ÚČTOVNÉ METÓDY

- Spoločnosť uplatňuje účtovné princípy a postupy účtovania v súlade so zákonom o účtovníctve a s postupmi účtovania pre podnikateľov, ktoré platia v Slovenskej republike. Účtovníctvo sa vedie v peňažných jednotkách slovenskej meny, t. j. v eurách.
- Účtovná závierka za rok 2013 bola spracovaná za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.
- Účtovníctvo sa vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.
- Pri oceňovaní majetku a záväzkov sa uplatňuje zásada opatrnosti, t. j. berú sa za základ všetky riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov a ktoré sú známe ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.
- Moment zaúčtovania výnosov – výnosy sa účtujú pri splnení dodacích podmienok, nakoľko v tomto okamihu prechádzajú na odberateľa významné riziká a vlastnícke práva.
- Dlhodobé a krátkodobé pohľadávky, záväzky, úvery a pôžičky – pohľadávky a záväzky sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa zostatkovej doby splatnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Časť dlhodobej pohľadávky a časť dlhodobého záväzku, ktorých splatnosť nie je dlhšia ako jeden rok odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa vykazujú v súvahe ako krátkodobá pohľadávka alebo krátkodobý záväzok.
- Použitie odhadov – zostavenie účtovnej závierky si vyžaduje, aby vedenie spoločnosti vypracovalo odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na vykazované sumy aktív a pasív, uvedenie možných budúcich aktív a pasív k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, ako aj na vykazovanú výšku výnosov a nákladov počas roka. Skutočné výsledky sa môžu od takýchto odhadov líšiť.

8. Vykázané dane – slovenské daňové právo je relatívne mladé s nedostatkom existujúcich precedensov a podlieha neustálym novelizáciám. Nakoľko existujú rôzne interpretácie daňových zákonov a predpisov pri uplatňovaní v rôznych typoch transakcií, sumy vykázané v účtovnej závierke sa môžu neskôr zmeniť podľa konečného stanoviska daňových úradov.

9. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – prvé ocenenie

Pri obstaraní majetku sa uplatňuje princíp obstarávacích cien (t.j. historických cien). Ocenenie jednotlivých položiek majetku a záväzkov je takéto:

- a) Dlhodobý hmotný obstaraný kúpou – obstarávacou cenou. Obstarávacia cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním (prepravné a clo).
- b) Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou – vlastnými nákladmi. Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť, a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.
- c) Dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom – reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade bezodplatného nadobudnutia majetku alebo majetku novo zisteného pri inventarizácii, t. j. cenou, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.
- d) Zásoby obstarané kúpou:
 - Nakupovaný tovar – obstarávacou cenou. Pri úbytku rovnakého druhu zásob sa používa metóda váženého aritmetického priemeru. Do vedľajších nákladov patrí prepravné, clo a provízie.
- e) Pohľadávky:
 - pri ich vzniku alebo bezodplatnom nadobudnutí – menovitou hodnotou,
 - pri odplatnom nadobudnutí (postúpení) alebo nadobudnutí vkladom do základného imania – obstarávacou cenou.

Pri neúročených dlhodobých pohrádkach a dlhodobých pôžičkách sa uvádza opravná položka v stĺpci korekcia, čím sa upravuje hodnota tejto pohrádky a pôžičky na jej súčasnú hodnotu, napríklad metódou efektívnej úrokovej miery.

- f) Krátkodobý finančný majetok – obstarávacou cenou. Obstarávacia cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním (poplatky a provízie maklérom, poradcom, burzám).
- g) Časové rozlíšenie na strane aktív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
- h) Záväzky:
 - pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
 - pri prevzatí – obstarávacou cenou.
- i) Rezervy – v očakávanej výške záväzku alebo poistnomatematickými metódami.
- j) Časové rozlíšenie na strane pasív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
- k) Daň z príjmov splatná – podľa slovenského zákona o dani z príjmov sa splatné dane z príjmov určujú z účtovného zisku pred zdanením pri sadzbe 23 % po úpravách o niektoré položky na daňové účely.
- l) Daň z príjmov odložená – účtuje sa pri dočasných rozdieloch medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou, pri možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti a pri možnosti previesť nevyužitú daňovú odpočty do budúcich období. Pri určení výšky odloženej dane z príjmov sa použila sadzba dane z príjmov platná v nasledujúcom účtovnom období, t. j. 22 %.

10. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – nasledujúce ocenenie

a) Predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov, sa vyjadrujú prostredníctvom rezerv, opravných položiek a odpisov.

- Rezervy – účtujú sa v očakávanej výške záväzku. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa posudzuje ich výška a odôvodnenosť.

Rezerva na bonusy, rabaty, skontá a vrátenie kúpnej ceny pri reklamácií sa tvorí ako zníženie pôvodne dosiahnutých výnosov so súvťažným zápisom v prospech účtu rezerv.

- Dlhodobé zamestnanecké požitky

V zmysle Zákonníka práce má zamestnanec pri odchode do starobného dôchodku nárok na odmenu vo výške jednej priemernej mesačnej mzdy.

- Opravné položky – účtujú sa v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve, a to:
 - k pohľadávkam po lehote splatnosti nad 60 dní 25%, nad 90 dní 50%, nad 120 dní 75%, nad 150 dní 100 %.

- Plán odpisov

Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok sa odpisuje podľa plánu odpisov, ktorý bol stanovený vzhľadom na odhad reálnej ekonomickej životnosti. Majetok sa odpisuje počas predpokladanej doby používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Účtovné odpisy sú rovnomerné. Majetok sa začína odpisovať v mesiaci nasledujúcom po mesiaci zaradenia do používania.

Priemerné životnosti podľa plánu odpisov sú:

<i>Druh majetku</i>	<i>Životnosť</i>	<i>Ročná sadzba odpisov</i>
Inventár	4 – 8 rokov	25 % – 12,5 %

Daňové odpisy sa uplatňujú podľa sadzieb uvedených v zákone o dani z príjmov platných pre rovnomerné odpisovanie.

11. Prepočet údajov v cudzích menách na slovenskú menu

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou (ECB) alebo Národnou bankou Slovenska (NBS) v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, neprepočítavajú. Pri kúpe a predaji cudzej meny za menu euro a pri prevode peňažných prostriedkov z účtu zriadeného v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách na účet zriadený v cudzej mene sa použil kurz, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ak sa predaj alebo kúpa cudzej meny uskutoční za iný kurz ako ponúka komerčná banka v kurzovom lístku, použije sa kurz, ktorý komerčná banka v deň vysporiadania obchodu ponúka v kurzovom lístku. Ak sa kúpa alebo predaj neuskutočňuje s komerčnou bankou, použije sa referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený ECB alebo NBS v deň predchádzajúci dňu vysporiadania obchodu.

III. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok (r. 003 a 011 súvahy)

1.1. Pohyby na účtoch dlhodobého hmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

31. december 2013

	Pozemky 012	Stavby 013	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 014	Pestovateľské celky trvalých porastov 015	Základné stádo a ťažné zvieratá 016	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 017	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok 018	Poskytnuté preddavky 019	Celkom 011
Riadok súvahy									
Prvotné ocenenie									
K 1. januára 2013	-	-	552 444	-	-	-	-	-	552 444
Prírastky	-	-	4 744	-	-	-	-	-	4 744
Úbytky	-	-	(65 238)	-	-	-	-	-	(65 238)
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	-	491 950	-	-	-	-	-	491 950
Oprávky									
K 1. januára 2013	-	-	444 042	-	-	-	-	-	444 042
Prírastky	-	-	58 518	-	-	-	-	-	58 518
Úbytky	-	-	(65 238)	-	-	-	-	-	(65 238)
K 31. decembru 2013	-	-	437 322	-	-	-	-	-	437 322
Opravná položka									
K 1. januára 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota									
K 1. januára 2013	-	-	108 402	-	-	-	-	-	108 402
K 31. decembru 2013	-	-	54 628	-	-	-	-	-	54 628

Rauch Slovensko, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2012

	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky	Celkom
	012	013	014	015	016	017	018	019	011
<i>Riadok súvahy</i>									
Prvotné ocenenie									
K 1. januára 2012	-	-	523 082	-	-	-	-	-	523 082
Prírastky	-	-	35 514	-	-	-	-	-	35 514
Úbytky	-	-	(6 152)	-	-	-	-	-	(6 152)
Presuny	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2012	-	-	552 444	-	-	-	-	-	552 444
Oprávky									
K 1. januára 2012	-	-	378 015	-	-	-	-	-	378 015
Prírastky	-	-	72 178	-	-	-	-	-	72 178
Úbytky	-	-	(6 152)	-	-	-	-	-	(6 152)
K 31. decembru 2012	-	-	444 042	-	-	-	-	-	444 042
Opravná položka									
K 1. januára 2012	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Úbytky	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2012	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota									
K 1. januára 2012	-	-	145 067	-	-	-	-	-	145 067
K 31. decembru 2012	-	-	108 402	-	-	-	-	-	108 402

Rauch Slovensko, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

1.2. Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Predmet poistenia	Druh poistenia	Výška poistenia (zostatková hodnota poisteného majetku)		Názov a sídlo poisťovne
		2013	2012	
Pohľadávky		11 200 000	11 200 000	
Majetok		1 366 000	1 246 000	

2. Zásoby (r. 031 súvahy)

2.1. Prehľad o opravných položkách podľa jednotlivých súvahových položiek

Položka	Riadok	1.1.2013	Tvorba	Zúčtovanie z dôvodu zániku opodstatne- nosti	Zúčtovanie z dôvodu vyrazenia majetku z účtovníctva	31.12.2013
Materiál	032	-	-	-	-	-
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	033	-	-	-	-	-
Výrobky	034	-	-	-	-	-
Zvieratá	035	-	-	-	-	-
Tovar	036	458	-	(31)	-	427
Nehnutelnosť na predaj	036	-	-	-	-	-
Poskytnuté preddavky	037	-	-	-	-	-
Spolu	031	458	-	(31)	-	427

3. Pohľadávky (r. 038 a 046 súvahy)

3.1. Veková štruktúra pohľadávok

31. december 2013

Položka	Splatnosť		Celkom
	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 039)	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 041)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 042)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 043)	-	-	-
Iné pohľadávky (r. 044)	-	-	-
Spolu dlhodobé pohľadávky	-	-	-
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 047)	703 967	24 143	728 110
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 049)	9 985	-	9 985
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 050)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 051)	-	-	-
Sociálne poistenie (r. 052)	-	-	-
Daňové pohľadávky a dotácie (r. 053)	59 355	-	59 355
Iné pohľadávky (r. 054)	35	-	35
Spolu krátkodobé pohľadávky	773 342	24 143	797 485

Rauch Slovensko, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2012

Položka	Splatnosť		Celkom
	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 039)	-	-	-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 041)	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 042)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 043)	-	-	-
Iné pohľadávky (r. 044)	-	-	-
Spolu dlhodobé pohľadávky	-	-	-
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 047)	706 775	273 703	980 478
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 049)	19 066	-	19 066
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 050)	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 051)	-	-	-
Sociálne poistenie (r. 052)	-	-	-
Daňové pohľadávky a dotácie (r. 053)	-	-	-
Iné pohľadávky (r. 054)	35	-	35
Spolu krátkodobé pohľadávky	725 876	273 703	999 579

Bežná lehota splatnosti pohľadávok je 30 dní.

3.2. Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti

Položka	31.12.2013	31.12.2012
Krátkodobé pohľadávky		
Pohľadávky po lehote splatnosti	24 143	273 703
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	773 342	725 876
Spolu krátkodobé pohľadávky	797 485	999 579
Dlhodobé pohľadávky		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	-	-
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	-	-
Spolu dlhodobé pohľadávky	-	-

3.3. Opravné položky k pohládkám

Položky súvahy, ku ktorým sú tvorené opravné položky:

Položka	1.1.2013	Tvorba	Zúčtovanie z dôvodu opodstatnenosti	Zúčtovanie z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	31.12.2013
Pohľadávky z obchodného styku	20 791	1 610	-	-	22 401
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	-	-	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	-	-	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	-	-	-	-	-
Iné pohľadávky	-	-	-	-	-
Spolu	20 791	1 610	-	-	22 401

Spoločnosť vytvára opravné položky na pohľadávky v závislosti od ich vekovej štruktúry. Na pohľadávky po lehote splatnosti nad 60 dní 25%, nad 90 dní 50%, nad 120 dní 75%, nad 150 dní 100 %.

Rauch Slovensko, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

3.4. Odložená daňová pohľadávka (r. 045 súvahy)

Položka	31.12.2013	31.12.2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou:	(5 539)	(2 824)
odpočítateľné	(6 025)	(5 121)
zdaniteľné	486	2 297
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou:	(98 726)	(42 839)
odpočítateľné	(102 407)	(42 839)
zdaniteľné	3 682	-
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	-	-
Možnosť previesť nevyužité daňové odpočty	-	-
Sadzba dane z príjmov (v %)	22,0	23,0
Odložená daňová pohľadávka	-	-
Uplatnená daňová pohľadávka:	22 963	10 503
zaúčtovaná ako zníženie nákladov	(12 461)	(9 671)
zaúčtovaná do vlastného imania	-	-
Odložený daňový záväzok	-	-
Zmena odloženého daňového záväzku:	-	-
zaúčtovaná ako náklad	-	-
zaúčtovaná do vlastného imania	-	-

4. Finančné účty (r. 055 súvahy)

4.1. Spoločnosť má finančný majetok v štruktúre

Položka	31.12.2013	31.12.2012
Peňažné prostriedky		
Pokladnica, ceniny	176	740
Bankové účty bežné	381 241	505 569
Bankové účty termínované	-	-
Peniaze na ceste	-	-
Spolu	381 417	506 309

Účtami v bankách môže spoločnosť voľne disponovať.

5. Časové rozlíšenie (r. 061 súvahy)

Položka	Riadok	31.12.2013	31.12.2012
Náklady budúcich období dlhodobé	062	-	-
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	063	715	4 074
- poistenie		-	441
- spätný bonus		-	2 534
- telefón		56	56
- odborná literatúra		643	604
- reklama		-	439
- ostatné		15	-
Príjmy budúcich období dlhodobé	064	-	-
Príjmy budúcich období krátkodobé	065	-	-
Spolu	061	715	4 074

IV. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Vlastné imanie (r. 067 súvahy)

1.1. Informácie o vlastnom imaní

Základné imanie pozostáva z peňažného vkladu v hodnote 99 582 EUR. Základné imanie bolo celé upísané a splatené.

Zákonný rezervný fond vo výške 9 958 EUR dosahuje výšku povinnej minimálnej tvorby podľa Obchodného zákonníka.

Výsledok hospodárenia minulých rokov sa zvýšil v položke „Nerozdelený zisk“ o 13 285 EUR na základe rozhodnutia valného zhromaždenia o rozdelení hospodárskeho výsledku za rok 2012. Suma vo výške 150 000 EUR bola schválená na výplatu dividend.

Rauch Slovensko, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

1.2. Rozdelenie účtovného zisku alebo vyrovnanie straty za rok 2012

Položka	2012
Účtovný zisk	163 285
Rozdelenie účtovného zisku	2013
Prídel do zákonného rezervného fondu	-
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	-
Prídel do sociálneho fondu	-
Prídel na zvýšenie základného imania	-
Úhrada straty minulých období	-
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	13 285
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	150 000
Iné	-
Spolu	163 285

2. Rezervy (r. 089 súvahy)

2.1. Zákonné a ostatné rezervy (r. 090, 091, 092, 093 súvahy)

31. december 2013

Položka	1.1.2013	Tvorba	Použitie	Zrušenie	31.12.2013
Dlhodobé rezervy					
Dlhodobé zákonné rezervy (r. 090)	-	-	-	-	-
Ostatné dlhodobé rezervy (r. 092), z toho:	2 322	180	-	-	2 502
Rezerva na odchodné	2 322	180	-	-	2 502
Krátkodobé rezervy					
Krátkodobé zákonné rezervy (r. 091), z toho:	113 416	34 300	(113 416)	-	34 300
Nevyčerpané dovolenky vrátane poistného a príspevkov	29 381	29 900	(29 381)	-	29 900
Overenie účtovnej závierky a výročnej správy	5 400	4 400	(5 400)	-	4 400
Nevyfakturované dodávky	78 635	-	(78 635)	-	-
Ostatné krátkodobé rezervy (r. 093), z toho:	38 491	99 905	(38 492)	-	99 904
Nevyplatené bonusy	29 491	44 005	(29 492)	-	44 004
Pokuta	-	55 900	-	-	55 900
Ostatné	9 000	-	(9 000)	-	-

31. december 2012

Položka	1.1.2012	Tvorba	Použitie	Zrušenie	31.12.2012
Dlhodobé rezervy					
Dlhodobé zákonné rezervy (r. 090)	-	-	-	-	-
Ostatné dlhodobé rezervy (r. 092), z toho:	1 882	440	-	-	2 322
Rezerva na odchodné	1 882	440	-	-	2 322
Krátkodobé rezervy					
Krátkodobé zákonné rezervy (r. 091), z toho:	128 151	113 416	(128 151)	-	113 416
Nevyčerpané dovolenky vrátane poistného a príspevkov	27 221	29 381	(27 221)	-	29 381
Overenie účtovnej závierky a výročnej správy	4 800	5 400	(4 800)	-	5 400
Nevyfakturované dodávky	96 130	78 635	(96 130)	-	78 635
Ostatné krátkodobé rezervy (r. 093), z toho:	53 036	38 491	(53 036)	-	38 491
Nevyplatené bonusy	53 036	29 491	(53 036)	-	29 491
Ostatné	-	9 000	-	-	9 000

Rauch Slovensko, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

3. Závazky (r. 094 a 106 súvahy)

3.1. Výška záväzkov do lehoty a po lehote splatnosti vrátane skupiny a záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti

<i>Položka</i>	<i>Riadok</i>	31.12.2013	31.12.2012
Krátkodobé záväzky:			
Záväzky po lehote splatnosti		20 977	166 517
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane		644 932	764 260
Spolu krátkodobé záväzky	106	665 909	930 777
Dlhodobé záväzky:			
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		8 301	6 279
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		-	-
Spolu dlhodobé záväzky	094	8 301	6 279

3.2. Záväzky zo sociálneho fondu (r. 103 súvahy)

	31.12.2013	31.12.2012
Začiatkový stav sociálneho fondu	6 279	4 413
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	3 378	3 240
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	-	-
Ostatná tvorba sociálneho fondu	-	-
Tvorba sociálneho fondu celkom	3 378	3 240
Čerpanie sociálneho fondu	(1 356)	(1 374)
Konečný zostatok sociálneho fondu	8 301	6 279

V. VÝNOSY

1. Výnosy z hospodárskej činnosti

1.1. Tržby z predaja tovaru, vlastných výrobkov a služieb (r. 01, 05 výkazu ziskov a strát)

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa typov výrobkov a služieb a podľa hlavných oblastí odbytu:

<i>Oblasť odbytu</i>	<i>Typ výrobkov, tovarov, služieb (nealko nápoje značky Rauch)</i>		<i>Typ výrobkov, tovarov, služieb (nealko nápoje značky Rauch)</i>		<i>Typ výrobkov, tovarov, služieb (nealko nápoje značky Rauch)</i>		<i>Celkom</i>	
	2013		2013		2013		2013	2012
	2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Slovensko	5 807 303	6 014 322	-	-	-	-	5 807 303	6 014 322
Zahraničie	-	-	-	-	-	-	-	-
Spolu	5 807 303	6 014 322	-	-	-	-	5 807 303	6 014 322

Čistý obrat podľa § 19 ods. 1 písm. a) druhého bodu zákona

<i>Položka</i>	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky	-	-
Tržby z predaja služieb	-	-
Tržby za tovar	5 807 303	6 014 322
Výnosy zo zákazky	-	-
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	-	-
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	13 543	18 165
Čistý obrat celkom	5 820 846	6 032 487

1.2. Výnosy pri aktivácii nákladov a výnosy z hospodárskej, finančnej a mimoriadnej činnosti

<i>Položka</i>	<i>Riadok</i>	2013	2012
Významné položky pri aktivácii nákladov	07	-	-
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti		13 543	18 165
Finančné výnosy, z toho:		287	320
Kurzové zisky, z toho:	40	72	46
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		-	-
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	38	215	274
úrokové výnosy		215	274
Mimoriadne výnosy	52	-	-

VI. NÁKLADY

1. Náklady z hospodárskej činnosti

1.1. Náklady za služby, ostatné náklady z hospodárskej činnosti, finančné a mimoriadne náklady

Položka	Riadok	2013	2012
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	10	1 109 888	1 386 509
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:		7 400	9 000
náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky		7 400	9 000
iné uisťovacie audítorské služby		-	-
súvisiace audítorské služby		-	-
daňové poradenstvo		-	-
ostatné neaudítorské služby		-	-
Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:		1 102 488	1 377 509
- opravy a udržiavanie		32 091	19 727
- cestovné		20 292	24 463
- náklady na reprezentáciu		18 150	14 673
- nájomné		128 189	271 466
- prepravné, logistika		209 220	217 630
- poštovné, telefón		24 813	29 413
- právne, ekonomické a iné poradenstvo		25 163	48 282
- inzercia, reklama		448 655	630 153
- ostatné náklady		195 915	121 702
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:		701 802	654 394
- mzdové náklady		409 864	404 243
- náklady na sociálne poistenie		139 078	125 668
- sociálne náklady		7 743	8 275
- dane a poplatky		1 151	136
- dary		580	1 510
- pokuty a penále		59 442	6 164
- odpis pohľadávky		211	3 962
- manká a škody		4 675	3 847
- odpisy DHM		57 011	71 619
- tvorba a zúčtovanie OP k dlhodobému majetku		1 610	2 252
- poistenie majetku		6 476	7 033
- recyklačný fond		12 513	13 182
- ostatné		1 449	6 503
Finančné náklady, z toho:		2 901	4 574
Kurzové straty, z toho:	41	135	260
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		-	-
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:		2 766	4 314
- ostatné		2 766	4 314
Mimoriadne náklady	53	-	-

VII. DAŇ Z PRÍJMOV

Sadzba dane z príjmov pre rok 2013 je 23 %. Spoločnosť nemala žiadne úľavy z daní.

Na výpočet odloženej dane bola použitá sadzba dane z príjmov právnických osôb 22 %, ktorá je v platnosti od 1. januára 2014.

Položka	2013	2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	(1 043)	1 827
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	-	-
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	-	-
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	-	-
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	-	-
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	-	-

Odsúhlasenie dane z príjmov

Položka	2013	2012
Splatná daň z príjmov:		
z bežnej činnosti (r. 049)	36 670	90 117
z mimoriadnej činnosti (r. 056)	-	-
Odložená daň z príjmov:		
z bežnej činnosti (r. 050)	(12 461)	(9 671)
z mimoriadnej činnosti (r. 057)	-	-
Daň z príjmov celkom	24 209	80 446

	2013			2012		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	130 526			243 731		
teoretická daň		30 021	23%		46 309	19%
Daňovo neuznaté náklady	145 803	33 535	26%	231 530	43 991	18%
Výnosy nepodliehajúce dani	(116 894)	(26 886)	-18%	(961)	(183)	0%
Umorenie daňovej straty	-	-	0%	-	-	0%
Spolu	159 435	36 670	28%	474 300	90 117	37%
Splatná daň z príjmov		36 670	28%		90 117	37%
Odložená daň z príjmov		(12 461)	-10%		(9 671)	-4%
Celková daň z príjmov		24 209	19%	-	80 446	33%

VIII. INÉ AKTÍVA A INÉ PASÍVA

1. Podmienené záväzky

Daňové priznania zostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia piatich rokov. V dôsledku toho sú k 31. decembru 2013 daňové priznania spoločnosti za roky 2009 až 2013 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly.

IX. PRÍJMY A VÝHODY ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH, DOZORNÝCH A INÝCH ORGÁNOV SPOLOČNOSTI

<i>Druh príjmu, výhody</i>	<i>Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov</i>		<i>Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov</i>	
	<i>štatutárnych</i>		<i>štatutárnych</i>	
	<i>2013</i>	<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>2012</i>
Peňažné príjmy	30 051	-	-	-
	27 825	-	-	-
Nepeňažné príjmy	-	-	-	-
Peňažné preddavky	-	-	-	-
Nepeňažné preddavky	-	-	-	-
Poskytnuté úvery	-	-	-	-
Poskytnuté záruky	-	-	-	-
Iné	-	-	-	-

Rauch Slovensko, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

X. SPRIAZNENÉ OSOBY

Medzi spriaznené osoby patria akcionári, členovia predstavenstva, sesterské spoločnosti a spoločnosti, v ktorých podiel na základnom imaní presahuje 20 % (dcérske a pridružené spoločnosti a spoločné podniky).

Obchody medzi týmito osobami a spoločnosťou sa uskutočňujú za obvyklých podmienok a za obvyklé ceny. O obchodoch so spriaznenými osobami rozhoduje predstavenstvo.

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Pohľadávky		Závazky		Náklady		Výnosy	
		2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
RAUCH Hungaria Kft.	01	-	-	200 364	328 363	2 535 513	2 475 605	-	-
RAUCH Praha, spol. s r.o.	01	366	445	848	2 611	6 897	18 201	1 737	-
RAUCH Fruchtsäfte GmbH & Co	01	-	-	80 752	121 308	1 021 535	1 025 687	-	-
RAUCH Fruchtsäfte GmbH & Co	03	-	-	-	-	-	29 143	-	-
RAUCH Fruchtsäfte GmbH & Co	05	-	-	-	-	-	37 998	-	-
RAUCH Fruchtsäfte GmbH & Co	08	-	-	-	-	-	-	177	226

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Pohľadávky		Závazky		Náklady		Výnosy	
		2013	2012	2013	2012	2013	2012	2013	2012
RAUCH Fruchtsäfte GmbH & Co	01	-	-	80 752	121 308	1 021 535	1 025 687	-	-
RAUCH Fruchtsäfte GmbH & Co	03	-	-	-	-	-	29 143	-	-
RAUCH Fruchtsäfte GmbH & Co	05	-	-	-	-	-	37 998	-	-
RAUCH Fruchtsäfte GmbH & Co	08	-	-	-	-	-	-	215	226

Kód druhu obchodu:

01 – kúpa, 02 – predaj, 03 – poskytnutie služby, 04 – obchodné zastúpenie, 05 – licencia, 06 – transfer, 07 – know-how, 08 – úver, pôžička, 09 – výpomoc, 10 – záruka, 11 – iný obchod

XI. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, A DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2013 a do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne také udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti, okrem tých, ktoré sú uvedené vyššie a ktoré sú výsledkom bežnej činnosti.

XII. PREHĽAD ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA

31. december 2013

Položka	Stav k 1. 1. 2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31. 12. 2013
Základné imanie	99 582	-	-	-	99 582
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	-	-	-	-	-
Zmena základného imania	-	-	-	-	-
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	-	-	-	-	-
Emisné ážio	-	-	-	-	-
Ostatné kapitálové fondy	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond	9 958	-	-	-	9 958
Nedeliteľný fond	-	-	-	-	-
Štatutárne fondy a ostatné fondy	-	-	-	-	-
Nerozdelený zisk minulých rokov	511 486	-	-	13 286	524 772
Neuhradená strata minulých rokov	-	-	-	-	-
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	163 285	106 317	-	(163 285)	106 317
Vyplatené dividendy	-	-	(150 000)	150 000	-
Ostatné položky vlastného imania	-	-	-	-	-
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	-	-	-	-	-

31. december 2012

Položka	Stav k 1. 1. 2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31. 12. 2012
Základné imanie	99 582	-	-	-	99 582
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	-	-	-	-	-
Zmena základného imania	-	-	-	-	-
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	-	-	-	-	-
Emisné ážio	-	-	-	-	-
Ostatné kapitálové fondy	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	-	-	-	-	-
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení	-	-	-	-	-
Zákonný rezervný fond	9 958	-	-	-	9 958
Nedeliteľný fond	-	-	-	-	-
Štatutárne fondy a ostatné fondy	-	-	-	-	-
Nerozdelený zisk minulých rokov	495 237	-	-	16 249	511 486
Neuhradená strata minulých rokov	-	-	-	-	-
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	166 250	163 285	-	(166 250)	163 285
Vyplatené dividendy	-	-	(150 000)	150 000	-
Ostatné položky vlastného imania	-	-	-	-	-
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa	-	-	-	-	-

XIII. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Prehľad peňažných tokov je uvedený v prílohe, tabuľka č. 1.

Peňažné prostriedky sú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu „Peniaze na ceste“.

Peňažné ekvivalenty sú krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nehrozí riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Štruktúra peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov:

Položka	Účet	31.12.2013	31.12.2012
Peniaze	211	41	620
Ceniny	213	135	120
Účty v bankách	221	381 241	505 569
Kontokorentný účet	221	-	-
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty		381 417	506 309
Finančné účty spolu		381 417	506 309
Rozdiel		-	-

Spoločnosť použila na vykazovanie peňažných tokov z prevádzkovej činnosti nepriamu metódu.

Prílohy:

Tabuľka č. 1 – Prehľad peňažných tokov

Tabuľka č. 1 - Prehľad peňažných tokov

Ozna- čenie	Názov položky	Skutočnosť v eurách	
		Bežné účtovné obdobie	Minulé účtovné obdobie
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti			
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	130 526	243 731
A.1.	)	49 892	70 815
	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	57 011	71 619
	Zmena stavu rezerv (+/-)	(17 523)	188
	Zmena stavu opravných položiek (+/-)	1 579	(730)
	Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)	3 359	-
	Úroky účtované do výnosov (-)	-	(262)
	Ostatné položky nepeňažného charakteru (+/-)	5 466	-
A.2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	(34 408)	158 820
	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)	261 238	(42 562)
	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	(241 204)	179 458
	Zmena stavu zásob (-/+)	(54 442)	21 924
	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S+A.1.+A.2.)	146 010	473 366
	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku (+)	(150 000)	(150 000)
	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky (-/+)	(117 667)	(100 836)
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	(121 657)	222 530
Peňažné toky z investičnej činnosti			
	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	(3 236)	(49 364)
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	(3 236)	(49 364)
Peňažné toky z finančnej činnosti			
C.1.	Peňažné toky vo vlastnom ímaní	-	-
C.2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti	-	-
C.	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	-	-
D.	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (+/-) (súčet A+B+C)	(124 893)	173 166
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	506 309	333 143
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	381 417	506 309
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	-	-
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-) (súčet D + E + G)	381 416	506 309